

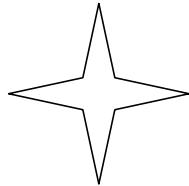
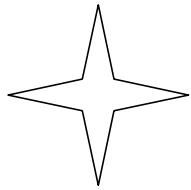
לבלי הכפר

כדי לחיות חיים מלאים,
אנחנו חייבים ללמידה
להשתמש בדברים ולאהוב אנשים,
לא אהוב דברים
ולהשתמש באנשים.



ג'וֹן פָּאוֹלֶס

גיליון מס 1905 * ה' באב תשס"ד * 23 ביולי 2004
כפר-הנשיא * עلون פנימי
sachlav@kfar-hanassi.org.il



לחג המשק ה- 56

התלבטתי האם להסתק בברכה המצינית את הטוב, הבריא, המחויך - הקיימים לרוב, לצד איחולי יום הולדת שגרתיים, או לצין סוגיה מורכבת, שם נדע לשים לה גבולות ולהסתיע בה בתבונה, נתром רבות לחוסנה של הקהילה הקיבוצית בכפר הנשיא לשנים לבוא.

בקהילה הקיבוצית מנגנון הפיקוח החברתי – הרכילות, פועל בעוצמת יתר, ויש לו אפקט מאד חזק. חזק לאין שעור מפעולו מנגנון בחברה אחרת, שאינה קיבוץ.

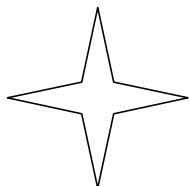
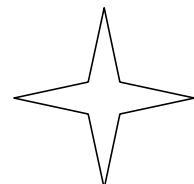
היות שכך, יש לנ هو בו בזירות רבה ובאחריות. לצערי, פגשתי מספר פעמים בעת האחרונה סיטואציות, בהן ניתן היה להשתמש במנגנון זה בדרך אחרת, תורמת ושאינה מזיקה. לעתים מקרה כזה, בחברה כל כך מעורבת, המתחככת בזמנים כל כך רבים, הוא קשה, ולעתים בלתי נסבל לקהילה ו/או לפרטים בתוכה.

אני מציע, כי ננаг באחריות יתר, באינפורמציה המתגלגת לידנו. רצוי להטיל ספק, לברר, ללמד ואח"כ לגבש עמדת, ובמיוחד לפני הוצאתה החוצה!!

אם זאת זה נשפר מעט, כל אחד עם עצמו, הרי שתרמננו רבות לאיתנותה של החברה, טיפוח הפירגון ומיתון הביקורת בה.

חג שמח

קובי



ימי הולדת

סוזן שורץ	29/7	ג'ויס אב ליורה (מנגייגורסקי) עתיר	25/7	מ
אורלי ארנולד		אלדד קוליננס		
ליאת (גולדברג) יצחקי		קרין עמר		
מאיה טנא		ויטה מנגייגורסקי	26/7	ז
ニיב בולדוין		אלברט איליב		
אתי אדלשטיין	30/7	גילי קוליננס		
עמוס ניצן		רננה זולטי		
אילת פרחי (נכדה ווטרמן)		אלכסנדרה פורסטר (נכדה)		
מייכלה בן-חנן (נכדה)				
奥迪 ווגנר	31/7	אנט מעיין	27/7	ל
מרב בולדוין		רווי זיו (ניין אלמן ג.)		
הלל אליעזר דוארי (נכד)		לי קוליננס (נכדה פרימוסט-קוליננס)		
יעל נמנוב			28/7	ט
עודד צבי איתם (נכד ארנברג)				

ימי בישראין

سؤالן ועמי בן-צבי	25/7	ב
רותי (מנגייגורסקי) ורוני ברק	29/7	
חניתה וזוהר בן-דוד	31/7	

זיכרון

- | | | |
|---------------|---------|-----------------|
| ח' באב תשכ"ח | 2/8/68 | מר יוסף ולפין |
| ח' באב תשמ"ז | 3/8/87 | ג'ין ווטרמן |
| ח' באב תשס"א | 28/7/01 | אריק ארנברג |
| יא' באב תשנ"ב | 10/8/92 | גב' בלנס גילמור |

מה נשמע – וgam כמה פירורים

ברשותכם עוד מילה על היגיון הביר-מצווה הנדרת לפני שבועיים. שמתם לב, שבפעם הראשונה זה זמן רב השתמשנו באחד הנכיסים היפים שלנו – ה"אמפי"! פשוט תעוגת לשבת שם בערב קיצי בחברה טובה. ואחרי הכיבוד בבריכה (גם היא נס יפה ומסודרת) עוד צ'ופר נדייר – סרט על הדשא! האם מותר לי להציג לוועדת התרבות, שאולי אפשר להזכיר פעם בחודש איזה סרט לכל הגילאים? שם, בהיק הטעע?

ועכשיו לחדשה ממש מרעישה: הרמזור החדש בצומת ר' פ'כפר-הנשיא פועל! איזו הקללה לנגנים מהכיוון שלנו. שייה במוזל ולא תאונות.

ביום ג' בשבוע (בוקר במועד חם) התקיים "הפיניג" ענק בבריכה לכל ילדי כיתות א' עד ו' השיכים לא"שכל" המשת הקיבוצים הבאים: חולתה, מנרה, יפתח, מעין-ברוך וככפר-הנשיא – בחסות המועצה האיזורית. אומדן מספר הילדים שהיה כאן נע בין 250-200-פלוס צוות גדול של מדריכים ומטפלות. ראייתי "מנופחים" ענקים גם במים וגם על הדשאים ופיניות אוכל לכל קיבוץ. רחמנות על לאה ואביב א', שתפקידם היה להשליט סדר ועל ההצלחה.

אבלין מספרת על תופעת המנוים לבריכה. קבוצה גדולה של משפחות מרכבים, כמה ראש-פינים, תושבי כפר ה', בני משק מן העיר והכפר – ביןתיים כ-60 "עונתיים". נגיד "כן יירבו"? בשעות אחרי הצהרים ובשבתוות קשה אפילו להולכי רגל לפלס את דרכם באיזור, כי כלי הרכב חונים "בומפרטו בומפר".

התכנסיות סביב נושא שכנות "מול גולן" בערב יום ה' האחرون ושישי בוקר, הפכו לאיורים חברתיים לכל דבר ומשכו כ-45 חברים מעוניינים. ההשתתפות בקבוצות הדיון הייתה עריה מאד – ונ��ווה לשמוע את התוצאות בהמשך.

באותו הזמן (ערב יום ה') רקדו מספר חברים/זוגות מן השכבה הצעירה המבוגרת, בהנחיית הרקדן הנודע אולג – לצלילי מוסיקה דרום-אמריקאית ---- במרפסת של ח'א! גם אמפי, גם סרט על הדשא וגם פעילות ברופסת – חידשו ימינו קדם!

בין לבין, עוד הספקנו עוד להרים כוסית לחיי 3 חברים וותיקות, שהגנו יומולדת 80. המפגש היה מלא מפה לפה ונאמרו ברכות מן הלב. לAIRITH, ג'וליה וריבקה שוב מזל טוב, כמו כן ל-2 זקני הדור, פרנק ו' ואוסי שמלאו להם 85 החודש.

הפירורים היחידים שיכלתי לאסוף מן הקיטנות אצלנו : נערים נערוון, בילה בחוף דור מספר ימים ולילות – היה חם מאד ונתקלו בהמון מדוזות, אך כנראה, בכל זאת נהנו. כרגע החבר'ה עוסקים בהכנות לקראת המבחן המיווחל.

דיאן ניימרק חזרה מן הcpfور הקנדי – עליזה ואיזי יצאו לאנגליה – בטיח ד' ואירין חזו משם ואורה מבית בן-צבי קפצה לביקור הוריהם.

לכל המגולמים – רוי אב, אייזק ואייבן – רפואה שלמה ומהירה – ושבת שלום לכלם.

האם מישחו מוכן להסביר לי, מה פירוש ומ אין הביטוי "שהכל יעבור ממול"?

אליזה

ועוד כמה פিירותים של קייז

1 זהו, חזרתי לאסוף פרורים ואני מקווה לרקוח מזה תשיש טוב.

1 ניתן קודם כבוד למתרים, ונספר לכמ שבסוף השבוע שעבר התקיימה אזכרה לחברנו מיכאל כהן. המשפחה התכנסה להתייחדות משפחתייה.

מבזק נערות 1

1 הנערות חזו מקייננה בחוף דור. כמה מהנערים והנערות יצרו קשר רומנטי עם מדוזות, שמיילאו את החוף וקיבלו מהן נשיקות צורבות בכל חלקי הגוף. גם החומץ לא עוזר.

1 המהנון, גולת הcotורת של הקייז, בפתח וכולם בדריכות וציפייה לקראת הפתיחה.ומו של המהנון יצא למרחוק וייש כבר פניות כמו בכל שנה להתארח כאן ולהשתתף במחנון המהולל שלנו.

1 המרחב הפתוח או בשמו המקורי – שכונה קהילתית צמודת קיבוץ, קיים עוד מחוזר ומפגש להסבירים על אופי השכונה והמשתכנים בה. נשאלו שאלות וניתנו תשובות (מספקות?!) אני לא הلكתי וסבירות עמי. מי שהלך והבין במה מדובר שיקום.

1 עובדי המפעל הברים ושכירים יצאו לנופש באילת לחמשה ימים. התגובהות נלהבות, ובטעם של עוד חזו עייפים אך מרצוים ומחכים כבר לשנה הבאה עליינו לטובה.

1

1 לכל אלו שעדין דואגים ומתעניינים בשלומי אני מתקדם יפה מאד לקראת התאוששות כללית, ורגיש עטוב נשנית ופיזית. עצמאי בפעולותי וחזרתי לנήיגה. אז תודה לכלם.

1 מבזק בריאות!

חיימקה אושפו בصفת
אייזק חזר מאישפוז בעופלה
אבי רוזנקרןץ ממשיך בשיקום
ואני גם.
ナחל החלמה מהירה לאמא של אלגה לאחר הניתוח שעבירה.

1 בעזה יש כבר תקופה ארוכה כאוס רציני והאשם העיקרי בכך הוא יאסר ערפאת,
শমুচিয় মাফুম লেপুম বাহমদা শহদ মস্রিয় মহারাশ ও কল মাহশবুতীয় নথনিম লেসিউ
ארגוני הטרור, הם האנטיביוטיקה שלו.

1 לשלהמה אסולין העובד במפעל מזל-טוב לרגל נישואי הבן.

1 בשבת שעברה התקיימה מסיבת הסיום וחלוקת מלגות בבית המוסיקה בראש פינה,
במהלכה הייתה הופעה של שלוש תזמורות מקומיות: אפרוחים, נוער ובוגרים. הנציגים
מכפר הנשייא הם לוטן שכבר כמה שנים מנגן בתזמורת, ושרה דבולט שמנגנת עם
הבוגרים. היה נעים לשבת באוויר הצלול ולהקשיב לציללים.

1 לשושנה שركי שעברה טסט נהיגה לפני מספר שבועות, כל הכבוד!

1 מבזק צבאי

דנה איליביך ודניאל ארנברג מתגייסות בסוף החודש. נחל להן שפשור קל ונעים. לכו
לשולם ותחזרו לשולם.
משתחררת מעול הצבאה- אילית ווגנר. נחל לה להיכנס לחיה האזרחות בשמחה, שירה
וכחלה.

1 שילו לבית איילון הגיעו לביקור מולדת יחד עם חברות החיננית וכמובן ישთתר
באליות הארץ בשחיה שתיערך בוינגייט. ברוך הבא!

1 חדשנות בית בלונד- הוכנסו לחדרים שמיcot פיקה לקיז, שיישמו גם ככיסוי
למייטה. אבקש לא להוציא מהחדר.
בימים אלה נעשית פעולה למיגור העטלפים מהמרפסות ואטיימה של המשקופים.
בקרוב יש תוכנית לצבעה מחדש של החדרים, כך שיש תמורה بعد האגרה שאתם
משלמים.

1 מבזק נערים 2

- ירדן ינטיס ועומר נוי עברו טסט לטורקטור. מזל טוב וסעו בבטיחות.
- הנערים מבקשים להודות לאיציק בן-דור על העזרה במשך החודש, ועופרי

ווגנر תחליף אותו עד סוף החופש.

❶ התלthonים הושפעו מהחומר הכבב, וערכו שבוע רטוב עם הרבה מים, שככל נסיעה ללונה גל. התלthon הבוגר בן בלילה במקום, וביום חמישי ערכו יומם ספורט אורי בבריכה שלנו. עכשו הם לוקחים נשימה ארוכה ומחכים בקוצר רוח לתחילת המהנו.

❷ לכל אלו שעדיין לא פירשו את המשפט שאני נהג לסיים איתו את הכתבות - "шибורו הכל ממול", או הנה פירוש רשמי למשפט זה: הכוונה היא שככל הצרות שלנו יעברו לצד השני של המדרכה או הרחוב או הגבול, וניתקל רק בדברים הטוביים, ושניהם בריאים ושיבורו ה כל מ מול.

זמן הדלקת נרות שבת:

כניסת שבת- 19:15

יציאת שבת- 20:26

פרשת השבוע: דברים

שבת שלום- שבי

בן נולד

להדס ולמייקי

מזל – טוב להורים המאושרם

מזל – טוב לסתתא וסבא מרים וברוך כהן

מזל – טוב לסתתא רבתא מתי,

ולכל המשפחה הנרחבת – רוב נתת..



רוצים להודיע מקרוב לב, על המתנות, גליות הברכה, לנישואינו.
כל כך נעים לדעת שם בכפר-הנשיא יש לנו משפחה מורה בתה שחושבת علينا.
אהבה לכולם בקרוב אצלם.

מקס ואנג'י הייס

טמפה אריזונה ארה"ב

התנצלות

במאמר "כתת כרמל מודים" (מהגיליון הקודם) לא הזכיר תם גרשמן וקורין הרמן, שתמכו בליאת והכינו עבורנו ריקוד מקסים. מודים לנו מקרוב לב', ליאת, יואב, עידן, מיה, רע, נועם, בר, קליל, עמרי, יובל ואופיר. מצטרפות שרה ויעירית. **היתן נזהרות!**

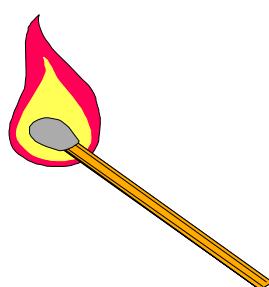
ערב-פוביה

באחד האליזנות של דברי הכפר, לפני מספר שבועות נכתב כי הוגשה בקשה להנחת הקהילה לאסור את כניסה של תושבי הכפר טובא זנגייה לקיבוצינו. הכוונה כמובן, לכל אותן נשים שצועדות מיידי יום בכביש המערכת.

בגיליוں האחרוןו התבוננו כי הנהלת הקהילה החליטה, למקרה התזהמה להתייחס בראצינות לדברי הבל אלו ולבקש ההזואה הזו.

חשיבות לי לומר מיד כי אין לי שום בעיה עם אותן נשים צועדות. אני מסיר את הכווע בעפני אומץ ליבן ונכונותן להתעמת עם מוסכמויות תרבותיות הפגעות ומפלות אותן. אני מבין את הקושי הקיים אצלן לבצע עדות אלו בכפרן ואני שמח להושיט להן יד לעזרה ולשכנות טובה.

אחד מהברינו סיפר לאחרונה, במסגרת מכתב תלונה לאגד, איך אחד מתושבי הכפר הביאו לקיבוץ והתבטא בזוכות ובחשיבות השכנות הטובה, ואנחנו? אפשר להסביר את הדרישת הדוחה הזאת בעורת הסברים מהסבירים שונים, מעמידים ומיגעים ובעורת רצינלייזציה בגרוש אבל האמת פשוטה הרבה יותר, **מדובר פשוט בגזענות.**



אלין המאירי

שכנים – גיראן

יוזמה משותפת לראש פנה, טובא זנירה, כפר הנשיא וחצור הגלילית

קייטנת שכנים-ג'ראן בפתח, וחשבתי שהגיע הזמן לספר לכל מי שעדיין לא יודע מה עשינו השנה, ומה התכניות. השנה לא ראתם את המודעות כמו קודם, אך זה לא אומר שלא פעלנו, אלא שפעלנו קצת אחרת.

או קודם כל, השנה אלישבע רובין הלכה ללמידה בארה"ב, וקיבלו במקומה אוצר אחר, בת שירות לאומי, הילה רובין (אין קשר משפחתי, אך מי יודע אם זה מקרי או לא...). בזכותה פתחנו בפרויקט לנוער "רוכבים ומתחברים" יחד עם ורד הגליל והמוסצת של טובא. לצער הרוב, הנוער שלנו לא הצליח להציג השנה בגלל שלא מצאנו يوم שמתאים לכל הגורמים, ולקח את מקומו הנוער של מחניכים! אני מנצלת הזדמנות זו כדי להזמין אתכם להציגך בשנה הבאה - ממש כדי! כל שבוע לומדים לשנה!) ומקבלים המון דברים נוספים. נח רכיבה במחיר מצחיק, (500

עוד פרויקט שזכה להצלחה אדירה השנה זה קבוצת הנשים "מעבר למיללים". אם לפני השנה היו ג'יס וסוזן הנציגות היהודיות, וכל השאר מורות צעירות מטופא, אז השנה זה היה לגמרי שונה: היו לנו 20 נשים- מכוורות, ראש פינה, כפר הנשיא, צפת, טובא ועכברה. ואיזו מגוון! מבוגרות וצעירות, דתיות וחילוניות (משתי הדתות), פשוט היה מרגש (תשאלו את נעמה דבולדט...). רקuno, צחקנו, למדנו להקשיב, קיבלו מסגים, אכלנו, ובעיקר התחברנו. כמובן שאין מזמין אתה להציגך בשנה הבאה.

הפרויקט האחרון לשנה זו הוא כMOVEDן הקייטנת. מ-1.8 עד 8.8 אנחנו נמשיך לעבוד ולהעמיק את הידע בקרקסנות עם דיוויד ברוי ומדריכי בית-הספר לקרים, נעשה شيئا' ואתגרים בכפר בלום, מסיבה והופעה כMOVEDן בבריכה (השנה נשלם על התענוג, אך לא הרבה ובכיף - תודה אבלן), ומשהו חדש: בניית ונפעיל "אוהל שכנים טובים" בקניון הגליל העליון בחצור עם מוסיקה וצירה ועוד, וכל באי הקניון מוזמנים לחווות איך אפשר להכיר שכן בכיף. אתם במיוחד מזמינים! אני במיוחד מזמין אותך אנשי המוסיקה שביניכם להציגך לצעררי ראש פינה והצור וטובא שייעשו את שללם באופן חופשי באירוע. רישמו ביום: יום ה' ה-5 באוגוסט, בשעות הבוקר.

פרויקט חדש שמש בתחלת הדרך ביום אלו הוא פרויקט "גנים שכנים": גן רימון, כמו עוד חמישה גנים מהצור וראש פינה, יתחבר לגן בטובה לפגישות היכרות ועשיה משותפת לאורך השנה ע"י עבודה משותפת בין הגנים. משרד החינוך מודד תומך בפרויקט ומקווה שהוא יהפוך לפרויקט דגל לכל הגליל! תודה, מיכל, על שיתוף הפעולה והחשיבות הנבונה שלך.

עוד חלום לשנה הבאה (שכרגע מחרפים לו מימון) הוא אנסמבל מוסיקה יהודי-ערבי בכפר בלום. אני יודעת שיש כאן הרבה מוסיקאים מוכשרים שמתאים לפרויקט זה, אז תחזיקו אצבעות!
זהו בינהיים...

ושיהיה לנו רק רוגע ושלום עם כל שכנו.

אורה המר

שניים הם תמיד ביחד.

שותפות מתוק בחירה בקהילה כפר-הנשיה המורחבת.

הפעם אירגן צוות השכונה: שיחות במפגלים. ערבי יום חמישי ושבועות הבוקר עד צהרי יום השישי. חברים נפגשו במועדון החברים (המועדון שוב שקב חיים כמו ימיו קדם ואהבת את זה). העלו תקנות, רצונות, חששות ורעיוןות, ביחס לה策יפות דيري השכונה החדש. סייעור מוחות של חברים בקבוצות, העלה התלבטוויות של איך לחיות ביחד – לתروم ולהיתרם ע"י תוספת המשאבות האנושי והחברתי שיצטרוף אלינו לטובה.

הפעם גייסתי קצת יותר מהתכוונה זו שחסרה לי – כן, סבלנות, ממש השתדרתי, יצאתי נשכרת. היו שם כسمונה פאנלים שדנו בנושאים חשובים – שאלות, שהעלו חברים שטוב שנשימים עליהם את הדעת. התפלאתி שלא כל החברים הגיעו לסדנה זו – הרוי כבר לא מדובר בדברים שבבעלמא, והנה השכנים החדשניים, כבר בשער. עברתי משולחן לשולחן והקששתי לנושאים השונים, סייעור המוחין שנדרש מעצם העלאת השאלות של איך יראו חיננו המשותפים תחת קורת הגג של הנהלה המוניציפלית המשותפת להם ולנו. רעיונות והשגות שהעלו חברים. בעתיד הקרוב הבנתי שעומדים לארגן לנו מפגש – הפעם "על חם" יחד עם תושבי השכונה הראשונים שיבואו, ונ��ואה שבפעם הזאת תהיה באמת ההשתתפות תהיה מלאה, כי הנושאים הם ממש מעניינים, ומצביעים ללא ספק על העובדה, שעתיד המקום הזה והקשרים בו ואליו – הפעם שוב בידינו. נופלת לפתח ביתנו, עוד הזדמנויות להתחלות התחינות חדשות ומעניינות, לא כדי להישאר בחוץ.

אבתו כדי, נזכרתי בפעם – מזמן – איך בהוגי הבית הייתה השתתפות של מעל תשעים אחוז לפי זיכרוני, וזה עוזר מאוד לגיבוש הרעיון והחברתי בינינו.

סיכוןים רציניים יותר של הנאמר בקבוצות הדיון ודאי יוכמו ויכתבו ויפורסמו, ע"י המאגרנים המאורגנים, של הסדנאות הללו. וכאשר יתקיים המפגש בינינו לבין דيري השכונה הוא ודאי יהיה מרתך.

שושנה שרכז

זמן סיני



הקיים הגיע ואיתו ההזדמנות לרדת ולנוח בסיני.
מי שמעוניין במידע עדכני על סיני ותהליכי המעבר בגבול
(מכונית או רגילה) מוזמן להתקשר 4541.

מי שמעוניין בליירות מצריות לפי שער יציג (חיסכון ניכר) מוזמן.
רפ' פרנק

שלום לכלכם!

אנחנו מתחילהות באיסוף חומרם כתובים לדף הזיכרון באתר האינטרנט של כפר הנשיא.

מי שלא מכיר מוזמן לגלוש ל-

www.kfar-hanassi.org.il/telcomm/memory.html

אנחנו מחפשות הספדים, תמונות, סיפורים, אnekdotot או כל דבר העולה על רוחכם שתיאים לדף הזיכרון על יקורייכם.

את החומר הכתוב יש לשולח לאי-מייל:

talitd@walla.co.il בקובץ word, או לשים בתא הדואר של דיב ושרה דבbolt ורשום עבור טלית.

אנחנו מבקשות לא ללקות בתסומנת "הڌيڳوٽ" הכפיהית, ובאמת להשתדל להעביר לנו את החומר כמה שיותר מהר.

לפרטים נוספים אפשר לפנות אלינו.

תודה מראש,

גלי וטלית.

שואלים מה עושה בן אדם עם הזמן הפניו שלו כשיצא לגלאות.
הולנדי אחד, מר ולדקמף שמו, כתב שיר על הנושא.
והרי הוא לפניכם בתרגום חופשי.

בגָלְל שֶׁבּ מִילָּא אֵין לַי מָה לְעֹשָׂות.

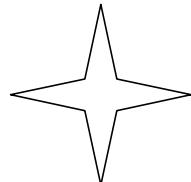
עבדתי במשך שנים רבות בהרבה עבודות שונות.
רכשתי לי קצבת זיננה וגם דאגתי לקצת חסכנות.
עכשו אנו גרים בבית קטן נהמד עם גינה
כמו פארק שאפשר לראות מעוד להלונות.
שם אני מתכוון לנוח ולקרוא שעות רבות
והכל בגל שלAMILA אין לי מה לעשות.

וזו אמרה אישתי: אני ממשיכה לעבוד.
איןני יכולה לצאת לגלאות.
אני הושבת שמצודק וצדוק
שאתה תעזר לי בבית עם כל העבודות.
ועכשו אני יכול להכין קפה;
ולכבר ולהזק ולהדייה כלים וגם לשטוף רצפות.
אני עורך שולחן ומclin אrhoות
והכל בגל שלAMILA אין לי מה לעשות.

ואישתי הציעה שתת הגינה ננצל לגידול פרי ו גם ירקות.
והכל בשיטת "עשה זאת בעצמך"
שלא יהיה צורך לשלם לגנן משכורות.
ולכן אני חורש, זורע ושותל;
מלוניים, אבטיח, עצי פרי וכל מיני ירקות.
הגב כואב ובידיהם יש לי יבלות
והכל בגל שלAMILA אין לי מה לעשות.

כשלנכדים משעמם הם הופכים לשובבים

והכל בgalל שבמילא אין לי מה לעשות.



בניתי לול ואני מגדל שם תרגולות.
אבל הביצים לא טעימות ואישתי מאשימה:
אתה לא יודע איך ביצים טובות לעשות.
ולכן בערבים אני לומד בפרוטרוט: איך לטפל בעופות.
עד שאני נרדם עייף ותשוש וחולם על נזוצות
והכל בgalל שבמילא אין לי מה לעשות.

אני עקרת בית, גנן, כובשת, מטפלת, טבחית ומנקה חלונות.
באדיות ובהתנדבות אני שמר-טף ומגדל עופות.
אני עובד בפרק ועמל קשות ומזיע עם פנים אדוות.
אני בהתחמותות עצבים וגם חוללה וכואבות לי כל העצמות
והכל בgalל שבמילא אין לי מה לעשות.

תורגם והוגש ע"י:

מרדי ברור.

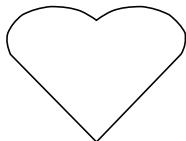
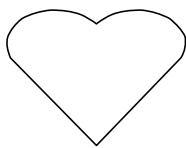
יולי 2004.



מנסה לראות את הדברים הטובים

מילים: אריק איינשטיין
לחן: מיקי גבריאלוב

אָוֹשֶׁר בְּנֵי שְׁמַחַת כְּלִילָה



מנסה לראות את הדברים הטובים
מנסה לראות את האורות הקטנים
בתוך החושך הגדול, מ Chapman לוי דרך
מנסה לראות את הדברים הטובים

לחשוב שהם הוא תמיד תמיד כחול
ואלהים הוא תמיד הכי גדול
בתוך החושך הגדול, מפלס לוי דרך
מנסה לראות את הדברים הטובים

מנסה לסנן את מה שכותב בעיתון
ומה שקראנז זה בכלל, בכלל לא נכון
בתוך החושך הגדול, מציר לוי דרך
מנסה לא לראות את הדברים הרעים

מחפש לוי דרך, מפלס לוי דרך

מנסה לחשוב שבסוף יבוא שלום
ומה שחלמנו זה בכלל, בכלל לא חלום
בתוך החושך הגדול, אני כורע ברך
מחכה שיבוא האור הגדול

מחפש לוי דרך, אני כורע ברך...
מפלס לוי דרך, אני כורע ברך

מנסה לראות את הדברים הטובים
מנסה לראות את האורות הקטנים
בתוך החושך הגדול, מ Chapman לוי דרך
מנסה לראות את הדברים הטובים